

DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUÑA Y BARCELONA,
DEL JUEVES 20 DE FEBRERO DE 1812.

S. Leon Obispo. — Las Q. H. están en la Iglesia de San Felipe Neri ; se reserva à las cinco de la tarde.

ARMÉE DE CATALOGNE.

ETAT MAJOR GENERAL.

*Au quartier-général à Gironne, le 14
février 1812.*

ORDRE DU JOUR.

Nous CHARLES DECAEN,
grand officier de la Légion d'honneur, gé-
néral de Division, commandant en chef l'ar-
mée de Catalogne et Gouverneur-général de
cette province ;

Avons arrêté et ordonnons ce qui suit :

ARTICLE PREMIER.

Le Décret de S. M. l'Empereur et Roi, du
26 janvier, dont la teneur suit, sera lu, enre-
gistré, imprimé et affiché pour avoir sa pleine
et entière exécution.

MINISTÈRE DE LA GUERRE.

*Extrait des minutes de la Secrétairerie
d'état.*

Au palais des Tuilleries, le 26 janvier 1812.
NAPOLÉON, Empereur des français, Roi
d'Italie, Protecteur de la Confédération du
Rhin, Médiateur de la Confédération Suisse,

Nous avons décrété et décrétons ce qui suit :

ART. 1.^{er} Le territoire de la Catalogne, est
divisé en quatre départemens.

- 1.^o Celui du Ter. . . . Gironne, chef-lieu.
- 2.^o Celui du Mont-
Serrat. Barcelone, id.
- 3.^o Celui des Bouches
de l'Ebre. Lerida, id.
- 4.^o Celui du Segre. . . . Puigcerdá, id.

ART. 2. Le département du Ter, aura trois
arrondissemens ou Sous-Préfectures,

Gironne,
Figuières,
Vich.

EXERCITO DE CATALUÑA.

ESTADO MAYOR GENERAL.

*Quartel general de Girona à los 14 de
febrero de 1812.*

ORDEN DEL DIA.

Nos CARLOS DECAEN,
gran oficial de la Legion de honor, gene-
ral de Division, Comandante en jefe del
ejército de Cataluña y Gobernador general
de esta Provincia,

Hemos decretado, y decretamos lo que sigue:

ARTICULO PRIMERO.

El decreto de S. M. el Emperador y Rey,
su fecha à 26 de enero, cuyo contenido sigue,
serà leído, registrado, impreso, y fizado, pa-
raque tenga plena y entera exécution.

MINISTERIO DE GUERRA.

*Extracto de las minutes de la Secretaría
de Estado.*

En el palacio de las Tuillerías à 26 enero 1812.
NAPOLÉON, Emperador de los franceses, Rey
de Italia, Protector de la Confederacion del
Rin, Mediador de la Confederacion Suiza,

Hemos decretado y decretamos lo que sigue:

ART. 1.^o El territorio de la Cataluña queda
dividido en 4 departamentos

- 1.^o El del Ter. . . . Girona su cabeza.
- 2.^o El de Monserrate. . . Barcelona. Idem.
- 3.^o El de las bocas del
Ebro. Lerida. Idem.
- 4.^o El del Segre. . . . Puigcerdá. Idem.

ART. 2. El departamento del Ter tendrá tres
partidos ó sub prefecturas.

Girona.
Figueras,
Vique.

L'arrondissement de Gironne sera formé par la partie du corregimiento de Gironne, située au sud de la Fluvia.

L'arrondissement de Figuières sera formé par la partie du corregimiento de Gironne située au nord entre la Fluvia et la frontière de France.

L'arrondissement de Vich sera formé par le corregimiento de Vich en entier et le territoire de Ribas, confinant aux frontières de France.

ART. 3. Le département de *Monserrat* aura trois arrondissements.

Barcelone,
Villafrañca,
Manresa.

L'arrondissement de Barcelone sera formé par le Corregimiento de Mataró et la portion du territoire de Barcelone située à la gauche du Llobregat.

L'arrondissement de Villafrañca sera formé par le corregimiento de Villafrañca et la portion du territoire de Barcelone située à la droite du Llobregat.

L'arrondissement de Manresa sera formé par une partie de ce corregimiento qui sera limité au nord et nord ouest par la rivière *Tordell et Est*.

ART. 4. Le département des Bouches de l'Ebre, aura quatre arrondissements.

Lérida,
Tortose,
Tarragone,
Cervera.

L'arrondissement de Lérida sera composé du corregimiento de Lérida et de la lisière du pays compris entre Fraga, Maquinez et la rivière Onaspe.

L'arrondissement de Tortose sera composé du corregimiento de Tortose, du petit territoire d'Onaspe et Javara.

L'arrondissement de Tarragone sera composé du corregimiento de Tarragone.

L'arrondissement de Cervera sera composé de la partie sud de ce corregimiento, limité au nord par Llobregat.

ART. 5. Le département du Sègre aura trois arrondissements.

Puigcerdà,
Tàrragon,
Solsona.

L'arrondissement de Puigcerdà sera composé du corregimiento de Puigcerdà et de la Vallée d'Andorra, moins cependant le territoire de Ribas réuni au département du Ter.

L'arrondissement de Tàrragon sera composé du corregimiento de Tàrragon.

L'arrondissement de Solsona sera composé de la partie nord du corregimiento de Cervera, au

El partido de Gerona se formará con la parte del corregimiento de Gerona situado al sur de Fluvia.

El partido de Figueras se formará con la parte del corregimiento de Gerona situado al norte entre el Fluvia y la frontera de Francia.

El partido de Vique se formará del corregimiento de Vique por entero, y del territorio de Ribas, que confina con la frontera de Francia.

ART. 3. El departamento del Monserrat tendrá tres partidos.

Barcelona,
Villafrañca,
Manresa.

El partido de Barcelona se formará del corregimiento de Mataró, y de la porción del territorio de Barcelona situado a la izquierda del Llobregat.

El partido de Villafrañca se formará del corregimiento de Villafrañca, y de la porción del territorio de Barcelona situado a la derecha del Llobregat.

El partido de Manresa, se formará de una parte de su corregimiento, cuyos límites hará al norte, y noreste el río *Tordera y Est*.

ART. 4. El departamento del Ebro tendrá 4 partidos.

Lerida,
Tortosa,
Tarragona,
Cervera.

El partido de Lerida se compondrá del corregimiento de Lerida, y del confín del país comprendido entre Fraga, Maquinez y el río Onaspe.

El partido de Tortosa se compondrá del corregimiento de Tortosa, y del pequeño territorio de Onaspe y Javara.

El partido de Tarragona se compondrá del corregimiento de Tarragona.

El partido de Cervera se compondrá de la parte del sur de este corregimiento limitado al norte por el Llobregat.

ART. 5. El departamento del Segre tendrá tres partidos.

Puigcerdà,
Tàrragon,
Solsona.

El partido de Puigcerdà, se compondrá del corregimiento de Puigcerdà, y de la Valle de Andorra, exceptuando el territorio de Ribas, reunido al departamento del Ter.

El partido de Tàrragon, se compondrá del corregimiento de Tàrragon.

El partido de Solsona, se compondrá de la parte del norte del corregimiento de Cervera,

dell de la rivière Llobregat et de la Vallée supérieure de Llobregat au nord de la Vallée Est.

ART. 6. La Vallée d'Aran, située sur les pentes nord des Pyrénées, et où se trouvent les sources de la Garonne, est réunie au département de la Haute Garonne.

ART. 7. Nos Ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Signé NAPOLEON.

Par l'Empereur, le Ministre secrétaire d'Etat,

Signé COMTE DARU.

Pour ampliation,

L'Inspecteur en chef aux revues, Secrétaire-général du Ministre de la guerre,

Signé FRIRION.

Pour copie conforme,

Le chef d'Etat major général de l'armée de Catalogne, le Général de brigade,

Signé BIRON PLAUZONNE.

ARTICLE SECOND.

Le présent arrêté sera lu, imprimé, enregistré et affiché. Le général chef d'Etat major et l'Intendant-général sont chargés de son exécution, chacun en ce qui le concerne.

Signé DECAEN.

Pour copie conforme,

Le général de brigade, chef d'Etat Major-général,

Signé BIRON PLAUZONNE.

Par ordre de Mr. le Général Gouverneur,

L'adjudant Commandant chef d'Etat-Major du Gouvernement de Barcelone.

Signé ORDONNEAU.

à la otra parte del río Llobregat, y del valle superior del Llobregat al norte del Valle del Est.

ART. 6. El Valle de Aran, situado sobre las pendientes del norte de los Pirineos, en donde se hallan los manantiales del Garona, queda reunido al departamento del Alto Garona.

ART. 7. Nuestros ministros quedan encargados, cada qual en lo que le quepa, de la ejecución del presente Decreto.

Firmado NAPOLEON.

Por el Emperador, el Ministro secretario de Estado,

Firmado conde DARU.

Es copia,

El Inspector en gefe de las revistas, secretario general del ministro de la guerra,

Firmado FRIRION.

Es copia conforme,

El gefe del estado mayor general del ejército de Cataluña, el general de brigada,

Firmado El BIRON PLAUZONNE.

ARTICULO SEGUNDO.

El presente Decreto será leído, impreso, registrado y fijado. El general gefe del estado mayor, y el Intendente general, tendrán a su cargo la ejecución, cada qual en lo que le toque.

Firmado DECAEN.

Es copia fiel,

El general de brigada, gefe del estado mayor general,

Firmado El BIRON PLAUZONNE.

De orden del Sr. general Gobernador,

El ayudante comandante gefe del estado mayor del Gobierno de Barcelona,

Firmado ORDONNEAU.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AVISOS.

Il sera procédé, mardi 25 du courant, à dix heures du matin et jours suivants à la même heure, s'il y a lieu, à la vente de peaux et cuirs préparés, provenant de saisie, et déposés dans les magasins de la direction des contributions indirectes, rue Porte-Ferrisse, n.º 8.

On pourra voir des échantillons desdits cuirs à la direction, dès le 20 de ce mois, à dix heures à midi.

El martes 25 del que rige, à las diez de la mañana y dias siguientes à la misma hora, si es necesario, se procederá à la venta de pieles y cueros preparados, procedentes de embargos, y depositados en los almacenes de la Direccion de las contribuciones indirectas, calle de la Puerta-ferrisa, n.º 8.

Las muestras de dichos cueros se verán à la direccion desde el dia 20 del corriente, desde las diez à las doce.

Le public est prévenu que lundi 23 du courant, et jours suivans depuis midi jusqu'à une heure de relevée, il sera procédé au Secrétariat de l'Intendance, en présence du Délégué de Mr. l'Intendant, au plus offrant et dernier enchériseur, au bail à ferme de la maison et terres adjacentes, consistant en cinq *mojadas* de terre, situés dessous l'hermite Port, dans la commune de Sans, et appartenant au Sr. Claros;

Même commune, 2 *mojadas* de terre labourable situées au pont des Vaches, appartenant au Sr. Portell.

Deux grands magasins, dépendans de la maison de la Galère, propres à des dépôts de grains ou à des établissemens de travaux à louer; s'adresser pour les voir au gardien de ladite maison qui rendra compte à Mr. les administrateurs des demandes qui auront été faites.

Le public est prévenu qu'on procédera samedi 22 du courant, en chancellerie du Consulat de France, depuis 11 heures du matin jusqu'à une heure de l'après midi, par une seule et définitive enchère à la vente du corps, agès, appareaux, attelances et dépendances du navire *le Cadet*, du port de 270 tonneaux, pris sur les Américains, construit à New-York en 1805, avant sa maturité en bois du nord. le grémene, les manœuvres, les voiles et les cables en bon état, enfin pourvu de tout ce qui est nécessaire à l'armement d'un bâtiment de commerce.

L'on trouvera en chancellerie dudit Consulat, l'inventaire de ce navire et les conditions de vente.

Se previene al público que el lunes 23 del corriente mes, y dias siguientes, desde las doce a la una de la tarde, se procederá en la Secretaría de la Intendencia, en presencia de un Delegado del Sr. Intendente, al mayor postor, al arrendamiento de la casa y tierras dependientes, que consisten en cinco *mojadas* de tierra, sitas debaxo la ermita de Port, del pueblo de Sans, perteneciente al Sr. Claros.

Mismo pueblo, dos *mojadas* de tierra de labor, sitas al puente de las Vacas, perteneciente al Sr. Portell.

A alquilar dos grandes almacenes dependientes de la casa de la Galera, cómodos para depositar granos, ó para manufacturas; podrán acudir para verlos al Alcalde de dicha casa que prevendrá a los Señores administradores de las demandas que se le hubieren hecho.

Se hace saber al público que el sábado 22 del corriente, desde las 11 de la mañana, hasta la una de la tarde, se procederá en la chancillería del Consulado de Francia, al remate único y definitivo del cuerpo, aparejos, pertechos, pertenencias, y dependencias del navio el *Cadet*, de porte 270 toneladas, tomado a los Americanos, construido en Nueva York, en 1805, cuya arboladura es de madera del Norte, teniendo las xarcias, velas, y cables en buen estado, y hallándose finalmente provisto de quanto se necesita para armar una embarcacion mercante.

El inventario del buque, y las condiciones de la venta se hallan en la chancillería de dicho Consulado.

Deseando el obligado de carnes, que el público no careciese a ninguna hora de hallar retes de carnero (*vulgo retas de molis*) para los enfermos que las necesitasen, ofreció proporcionadas de noche en el colegio de San Buenaventura en la Rambla, y habiendo llegado despues a su noticia que contra su voluntad se habia cometido alguna arbitrariedad en el precio de ellas, previene al público que desde hoy su precio mayor será de medio duro cada una, y si el enfermo es persona verdaderamente necesitosa presentando a dicho Colegio una certificacion de su falta de medios, hecha por el médico ó cirujano que la hubiera ordenado se le devolverá lo que por ella hubiera pagado.

Nodrizas.

Une nourrice, française de nation, âgée de 21 ans, et dont le lait a six mois, désire nourrir chez les pères de l'enfant. Le Sr. Delahaye, ferblantier, rue Ample, près celle du Regomi, donnera les renseignements nécessaires.

Maria de la Marced Fusté, que tiene la leche de 6 meses y muy abundante, busca cria para en casa de los padres, y al mismo tiempo si acomoda servir, darán razon de dicha en la Rambla, a casa Torres, quarto principal.

Una nodriza, de nacion francesa, de edad de 21 años, cuya leche tiene seis meses, desea una cria para en casa los padres. El Sr. Delahaye, ferblantero, que vive en la calle Ancha, cerca la del Regomi, dará razon de ella.

TEATRO.

La Sociedad dramática española, representará hoy la comedia titulada: *El Narciso*, tragedia en cinco actos primera representacion, en la que se presentará un aficionado a executar una de las partes principales, tonadilla en que el Sr. Llor cantará unas bóleras nuevas, y saynete.

En la Imprenta del Gobierno de Cataluña, calle dels Escudellers, N.º 68.